

Голова Правління
ПРИВАТНОГО АКЦІОНЕРНОГО
ТОВАРИСТВА "СТРАХОВА
КОМПАНІЯ "РІДНА"



/Л.В. Невшупа/

10 листопада 2015 року

Правила
добровільного страхування вантажів та багажу
(вантажобагажу)

1. Загальні положення

1.1. ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "СТРАХОВА КОМПАНІЯ "РІДНА" (далі по тексті - Страховик) відповідно до цих Правил добровільного страхування вантажів та багажу (вантажобагажу) (далі по тексті - Правила страхування) укладає договори добровільного страхування вантажів та багажу (вантажобагажу).

Правила страхування розроблені відповідно до вимог Закону України "Про страхування", інших нормативно-правових актів України та визначають загальні умови, порядок здійснення Страховиком добровільного страхування вантажів та багажу (вантажобагажу).

Конкретні умови страхування визначаються при укладанні договорів добровільного страхування вантажів та багажу (вантажобагажу) згідно із чинним законодавством України.

1.2. У цих Правилах страхування терміни вживаються у таких значеннях:

Договір страхування - письмова угода між Страхувальником і Страховиком, згідно з якою Страховик бере на себе зобов'язання у разі настання страхового випадку здійснити страхову виплату Страхувальнику або іншій особі, визначеній у Договорі страхування Страхувальником, на користь якої укладено Договір страхування, а Страхувальник зобов'язується сплачувати страхові платежі у визначені строки та виконувати інші умови Договору страхування.

Вигодонабувач - це фізична або юридична особа, яка може зазнати збитків у результаті настання страхового випадку і призначена Страхувальником при укладенні Договору страхування для отримання страхових виплат (страхових відшкодувань). Призначений при укладенні Договору страхування Вигодонабувач може бути замінений Страхувальником до настання страхового випадку на іншу фізичну чи юридичну особу, якщо інше не передбачено Договором страхування.

Компетентні органи - органи, установи, підприємства, до компетенції яких належить ліквідація наслідків передбачених Правилами страхування страхових випадків, встановлення причин, обставин, наслідків їх настання, надання офіційних роз'яснень з питань, пов'язаних із настанням таких страхових випадків (Міністерство внутрішніх справ України, суди, тощо).

Страхова виплата - це грошова сума, яка виплачується Страховиком відповідно до умов Договору страхування при настанні страхового випадку.

Страхова сума - грошова сума, в межах якої Страховик відповідно до умов страхування зобов'язаний провести виплату при настанні страхового випадку.

Страховий платіж (страховий внесок, страхова премія) - це плата за страхування, яку Страхувальник зобов'язаний внести Страховику згідно з Договором страхування.

Страховий тариф - це ставка страхового внеску з одиниці страхової суми за визначений період страхування.

Страхувальник - юридична особа, дієздатна фізична особа, яка уклала із Страховиком Договір страхування.

Франшиза - це частина збитків, що не відшкодовується Страховиком згідно з Договором страхування.

2. Предмет Договору страхування

2.1. Предметом Договору страхування, що укладається згідно із Правилами страхування, є майнові інтереси, що не суперечать закону та пов'язані з володінням, користуванням і розпорядженням вантажем та багажем (вантажобагажем), який перевозиться будь-якими видами транспорту.

2.2. Даний вид страхування передбачає обов'язок Страховика за встановлену Договором страхування плату (страховий внесок, страховий платіж, страхову премію) здійснити виплату страхового відшкодування відповідно до умов Договору страхування шляхом відшкодування Страхувальнику або іншій особі, визначеній Страхувальником у Договорі страхування (Вигодонабувачу), збитку, понесеного ними у зв'язку з пошкодженням, знищенням (загибеллю) або втратою застрахованого вантажу та багажу (вантажобагажу) чи його частини під час перевезення будь-якими видами транспорту та, якщо це передбачено Договором страхування, під час його проміжного складського зберігання.

Умови добровільного страхування вантажів та багажу (вантажобагажу) можуть передбачати страхування від вогневих ризиків та ризиків стихійних явищ.

3. Страхові ризики. Страхові випадки

3.1. Страховий ризик - це певна подія, на випадок якої проводиться страхування і яка має ознаки ймовірності та випадковості настання.

3.2. Страховий випадок - це передбачена Договором страхування подія, яка відбулася і з настанням якої виникає обов'язок Страховика здійснити страхову виплату Страхувальнику або іншій третій особі.

3.3. Страховими ризиками за цими Правилами страхування є пошкодження, знищення (загибель) або втрата застрахованого вантажу та багажу (вантажобагажу) чи його частини під час перевезення будь-якими видами транспорту та, якщо це передбачено Договором страхування, під час його проміжного складського зберігання.

4. Виключення зі страхових випадків і обмеження страхування

4.1. Якщо інше не передбачено Договором страхування, страхуванню не підлягають перевезення як вантажу, багажу (вантажобагажу) дорогоцінних металів у зливках, дорогоцінних, напівдорогоцінних каменів в оправі та без, виробів з дорогоцінних металів, дорогоцінних і напівдорогоцінних каменів, перлів.

4.2. Якщо інше не передбачено Договором страхування, не є страховими випадками події, що сталися внаслідок:

- впливу ядерного вибуху, радіації або радіоактивного забруднення;
- впливу температури, природних властивостей вантажу та багажу (вантажобагажу);
- дій гризунів, термітів, інших комах, паразитів, грибка;
- дій Страхувальника, Вигодонабувача, їх працівників, у стані алкогольного, наркотичного, іншого сп'яніння, під впливом лікарських препаратів, що знижують увагу, швидкість реакції;
- дії обставин, про які Страхувальник знав або повинен був знати, але не вжив усіх від нього залежних заходів для запобігання настанню страхового випадку.

4.3. Договором страхування можуть бути передбачені інші виключення зі страхових випадків та обмеження страхування, які не суперечать чинному законодавству України, не порушують, не обмежують права Страхувальника, Вигодонабувача.

5. Порядок визначення розмірів страхових сум. Страхові тарифи

5.1. Розмір страхової суми встановлюється в межах вартості вантажу та багажу (вантажобагажу) за цінами, тарифами, що діють на момент укладання Договору страхування, якщо інше не передбачено Договором страхування або чинним законодавством України.

Розмір страхової суми визначається під час укладання Договору страхування чи внесенні змін до Договору страхування за домовленістю між Страхувальником і Страховиком.

Страхова сума може бути встановлена по окремому страховому випадку, групі страхових випадків, Договору страхування в цілому.

5.2. Розмір страхового тарифу визначається згідно із Страховими тарифами за договорами добровільного страхування вантажу та багажу (вантажобагажу) (додаток № 1 до цих Правил страхування) з урахуванням факторів, що мають значення для оцінки страхового ризику.

5.3. Розмір страхового платежу визначається залежно від розміру страхової суми та страхового тарифу.

Страховий платіж сплачується шляхом безготівкового перерахування на поточний рахунок або готівкою у касу в порядку, визначеному Договором страхування.

5.4. Договором страхування може бути передбачена франшиза, розмір якої визначається за домовленістю між Страхувальником і Страховиком при укладанні Договору страхування чи внесення змін до Договору страхування.

6. Порядок укладення Договору страхування. Строк і місце дії Договору страхування

6.1. Договір добровільного страхування вантажу та багажу (вантажобагажу) укладається на строк 1 (один) рік, якщо інше не передбачене Договором страхування.

6.2. Для укладання Договору страхування Страхувальник подає Страховику письмову заяву за встановленою Страховиком формою або іншим чином заявляє про свій намір укласти Договір страхування. При укладанні Договору страхування Страховик має право запросити у Страхувальника баланс чи довідку про фінансовий стан, підтвержені аудитором (аудиторською фірмою), та інші документи, необхідні для оцінки страхового ризику.

Факт укладання Договору страхування може посвідчуватися страховим свідоцтвом (полісом, сертифікатом), що є формою Договору страхування.

6.3. Договір страхування набирає чинності з моменту внесення першого страхового платежу, якщо інше не передбачено Договором страхування.

6.4. Договір страхування діє на території України, якщо інше не передбачене Договором страхування.

6.5. Будь-які зміни до Договору страхування вносяться лише за згодою Страховика та Страхувальника. Про намір внести зміни до Договору страхування відповідна Сторона повинна письмово повідомити іншу Сторону не менш ніж за 10 (десять) календарних днів до бажаної дати внесення змін, якщо інший строк не передбачений Договором страхування.

Зміни до Договору страхування оформлюються шляхом підписання Страхувальником і Страховиком додаткової угоди до Договору страхування.

7. Права та обов'язки Сторін

7.1. Страхувальник має право:

7.1.1. при укладанні Договору страхування призначити Вигодонабувача та до настання страхового випадку замінювати Вигодонабувача, якщо інші умови не передбачені Договором страхування;

7.1.2. ознайомитись з умовами та Правилами страхування;

7.1.3. у разі настання страхового випадку отримати страхову виплату в порядку та на умовах, визначених Договором страхування;

7.1.4. достроково припинити дію Договору страхування в порядку, передбаченому цими Правилами страхування, Договором страхування, чинним законодавством України;

7.1.5. ініціювати внесення змін до Договору страхування.

7.2. Страхувальник зобов'язаний:

7.2.1. своєчасно вносити страхові платежі;

7.2.2. при укладанні Договору страхування надати інформацію Страховику про всі відомі йому обставини, що мають істотне значення для оцінки страхового ризику, та надалі інформувати його про будь-яку зміну страхового ризику;

7.2.3. при укладанні Договору страхування повідомити Страховика про інші чинні договори страхування щодо цього предмета Договору страхування;

7.2.4. вживати заходів щодо запобігання та зменшення збитків, завданих внаслідок настання страхового випадку;

7.2.5. повідомити Страховика про настання страхового випадку в строк, передбачений умовами страхування.

7.3. Умовами Договору страхування можуть бути передбачені також інші права та обов'язки Страхувальника, що не суперечать чинному законодавству України, не порушують, не обмежують права Страхувальника, Вигодонабувача.

7.4. Страховик має право:

7.4.1. перевіряти інформацію, надану Страхувальником для оцінки страхового ризику;

7.4.2. робити запити про відомості, пов'язані із страховим випадком, до правоохоронних органів, банків, медичних закладів та інших підприємств, установ і організацій, що володіють інформацією про обставини страхового випадку, самостійно з'ясувати причини, обставини страхового випадку;

7.4.3. відмовити у страховій виплаті за наявності підстав, передбачених цими Правилами страхування, Договором страхування, чинним законодавством України;

7.4.4. достроково припинити дію Договору страхування в порядку, передбаченому цими Правилами страхування, Договором страхування, чинним законодавством України.

7.5. Страховик зобов'язаний:

7.5.1. ознайомити Страхувальника з умовами та Правилами страхування;

7.5.2. протягом двох робочих днів, як тільки стане відомо про настання страхового випадку, вжити заходів для оформлення всіх необхідних документів для своєчасного здійснення страхової виплати;

7.5.3. при настанні страхового випадку здійснити страхову виплату в передбачений Договором страхування строк.

Страховик несе майнову відповідальність за несвоєчасне здійснення страхової виплати шляхом сплати Страхувальнику неустойки (штрафу, пені), розмір якої визначається умовами Договору страхування;

7.5.4. відшкодувати понесені Страхувальником при настанні страхового випадку витрати щодо запобігання або зменшення збитків, якщо це передбачено умовами Договору страхування;

7.5.5. за заявою Страхувальника у разі здійснення ним заходів, що зменшили страховий ризик, або збільшення вартості вантажу, багажу (вантажобагажу) переукласти з ним Договір страхування;

7.5.6. не розголошувати відомостей про Страхувальника та його майнове становище, крім випадків, передбачених чинним законодавством України.

7.6. Умовами Договору страхування можуть бути передбачені також інші права та обов'язки Страховика, що не суперечать чинному законодавству України, не порушують, не обмежують права Страхувальника, Вигодонабувача.

8. Дії Страхувальника у разі настання страхового випадку

8.1. У разі настання страхового випадку Страхувальник, Вигодонабувач зобов'язані:

8.1.1. вжити всіх можливих заходів щодо запобігання чи зменшення збитків, рятування застрахованого вантажу та багажу (вантажобагажу);

8.1.2. в день настання страхового випадку, якщо інший строк не передбачений Договором страхування, повідомити про настання страхового випадку Компетентні органи;

8.1.3. протягом 2 (двох) робочих днів, якщо інший строк не передбачений Договором страхування, письмово повідомити Страховика про настання страхового випадку;

8.1.4. надати Страховику передбачені Правилами страхування, Договором страхування документи, що підтверджують факт настання, причини, обставини страхового випадку, розмір завданих збитків.

Умовами Договору страхування можуть бути передбачені також інші дії Страхувальника, Вигодонабувача у разі настання страхового випадку за умови, що такі дії не суперечать чинному законодавству України, не порушують і не обмежують права Страхувальника, Вигодонабувача.

9. Перелік документів, що підтверджують настання страхового випадку, розмір збитків.

Порядок і умови здійснення страхових виплат. Порядок визначення розмірів страхових виплат. Строк прийняття рішення про здійснення або відмову в здійсненні страхових виплат

9.1. Для підтвердження настання страхового випадку, розміру завданих збитків, одержання страхової виплати Страхувальник (Вигодонабувач) зобов'язаний надати Страховику наступні документи:

- письмове повідомлення про настання страхового випадку;
- копія Договору страхування;
- копія документа, що посвідчує особу Страхувальника - фізичної особи та одержувача страхової виплати - фізичної особи (паспорту громадянина України тощо);
- документи, що підтверджують право Страхувальника, Вигодонабувача на володіння, користування або розпорядження застрахованим вантажем, багажем (вантажобагажем), вартість застрахованого вантажу, багажу (вантажобагажу);
- документи, що видані Компетентними органами та підтверджують настання страхового випадку, містять інформацію про його причини, обставини, наслідки;

- опис пошкодженого, знищеного (загиблого) або втраченого вантажу та багажу (вантажобагажу);

- документи, що підтверджують розмір завданих збитків;

- письмова заява про здійснення страхової виплати.

9.2. З урахуванням характеру страхового випадку Страховик має право вимагати надання інших (крім тих, що зазначені у пункті 9.1. Правил страхування) документів, що підтверджують настання, причини, обставини, наслідки страхового випадку, розмір завданих збитків, за умови, що це не суперечить чинному законодавству України, а також не порушує, не обмежує права Страхувальника, Вигодонабувача.

Умовами Договору страхування може бути передбачено надання Страховику інших (крім зазначених у пункті 9.1. Правил страхування) документів, що підтверджують настання, причини, обставини, наслідки страхового випадку, розмір завданих збитків, за умови, що надання таких документів не суперечить чинному законодавству України, не порушує, не обмежує права Страхувальника, Вигодонабувача.

9.3. Рішення про здійснення страхової виплати чи відмову в здійсненні страхової виплати приймається Страховиком протягом 10 (десяти) робочих днів з дня одержання Страховиком документів, що підтверджують настання страхового випадку, розмір завданих збитків.

Рішення про відмову в здійсненні страхової виплати повідомляється Страхувальнику в письмовій формі з обґрунтуванням причин відмови протягом 10 (десяти) робочих днів з дня прийняття Страховиком такого рішення.

9.4. Страхова виплата здійснюється Страховиком згідно із Договором страхування на підставі заяви Страхувальника (Вигодонабувача) та складеного Страховиком страхового акта протягом 10 (десяти) робочих днів з дня прийняття Страховиком рішення про здійснення страхової виплати.

Страхова виплата здійснюється Страховиком згідно із Договором страхування на підставі заяви Страхувальника (Вигодонабувача) шляхом безготівкового перерахування з поточного рахунку Страховика або видачі готівки з каси Страховика. Днем здійснення страхової виплати вважається день списання грошових коштів (страхової виплати) з поточного рахунку Страховика або день видачі готівки (страхової виплати) з каси Страховика.

Умовами Договору страхування можуть бути передбачені інші строки прийняття рішення про здійснення страхової виплати чи відмову в здійсненні страхової виплати, строк здійснення страхової виплати та строк повідомлення Страхувальника про відмову в здійсненні страхової виплати за умови, що це не суперечить чинному законодавству України, а також не порушує, не обмежує права Страхувальника, Вигодонабувача.

9.5. Розмір завданих збитків визначається Страховиком наступним чином:

- у разі втрати вантажу, багажу (вантажобагажу) - в розмірі дійсної вартості втраченого вантажу, багажу (вантажобагажу), але не більше страхової суми, встановленої для цього вантажу, багажу (вантажобагажу);

- у разі знищення (загибелі) вантажу, багажу (вантажобагажу) - в розмірі дійсної вартості знищеного (загиблого) вантажу, багажу (вантажобагажу) за вирахуванням вартості залишків знищеного (загиблого) вантажу, багажу (вантажобагажу), але не більше встановленої для цього вантажу, багажу (вантажобагажу) страхової суми;

- у разі пошкодження вантажу, багажу (вантажобагажу) - в розмірі витрат на відновлення пошкодженого вантажу, багажу (вантажобагажу), але не більше встановленої для цього вантажу, багажу (вантажобагажу) страхової суми.

Розмір страхової виплати визначається Страховиком у межах страхової суми, виходячи з розміру завданих збитків, за вирахуванням встановленої Договором страхування франшизи, а також компенсацій завданих збитків, отриманих Страхувальником (Вигодонабувачем) від осіб, відповідальних за завдані збитки.

9.6. Страхова виплата не може перевищувати розміру прямого збитку, якого зазнав Страхувальник. Непрямі збитки вважаються застрахованими, якщо це передбачено Договором страхування.

У разі коли страхова сума становить певну частку вартості застрахованого предмета Договору страхування, страхова виплата здійснюється у такій же частці від визначених по страховому випадку збитків, якщо інше не передбачено умовами страхування.

Якщо вантаж, багаж (вантажобагаж) застраховані у кількох страховиків і загальна страхова сума перевищує дійсну вартість такого вантажу, багажу (вантажобагажу), то страхова виплата, що здійснюється усіма страховиками, не може перевищувати дійсної вартості вантажу, багажу (вантажобагажу); при цьому кожний страховик здійснює страхову виплату пропорційно розміру страхової суми за укладеним ним договором страхування.

9.7. Після здійснення страхової виплати до Страховика в межах фактичних затрат переходить право вимоги, яке Страхувальник або інша особа, що одержала страхову виплату, має до особи, відповідальної за заподіяний збиток.

10. Причини відмови в здійсненні страхової виплати

10.1. Підставою для відмови Страховика в здійсненні страхової виплати є:

- навмисні дії Страхувальника або особи, на користь якої укладено Договір страхування, спрямовані на настання страхового випадку. Зазначена норма не поширюється на дії, пов'язані з виконанням ними громадянського чи службового обов'язку, в стані необхідної оборони (без перевищення її меж), або захисту майна, життя, здоров'я, честі, гідності та ділової репутації. Кваліфікація дій Страхувальника або особи, на користь якої укладено Договір страхування, встановлюється відповідно до чинного законодавства України;

- вчинення Страхувальником - фізичною особою або іншою особою, на користь якої укладено Договір страхування, умисного злочину, що призвів до страхового випадку;

- подання Страхувальником свідомо неправдивих відомостей про предмет Договору страхування або про факт настання страхового випадку;

- отримання Страхувальником повного відшкодування збитків від особи, вищої у їх заподіянні;

- несвочасне повідомлення Страхувальником про настання страхового випадку без поважних на це причин, або створення Страховикові перешкод у визначенні обставин, характеру та розміру збитків;

- інші випадки, передбачені чинним законодавством України.

10.2. Умовами Договору страхування можуть бути передбачені інші підстави для відмови у здійсненні страхових виплат, якщо це не суперечить чинному законодавству України та не порушує, не обмежує права Страхувальника, Вигодонабувача.

11. Умови припинення дії Договору страхування

11.1. Дія Договору страхування припиняється та втрачає чинність за згодою Сторін, а також у разі:

11.1.1. закінчення строку дії Договору страхування;

11.1.2. виконання Страховиком зобов'язань перед Страхувальником у повному обсязі;

11.1.3. несплати Страхувальником страхових платежів (премій) у встановлені Договором страхування строки. Договір страхування вважається достроково припиненим у випадку, якщо перший (або черговий) страховий платіж не був сплачений за письмовою вимогою Страховика протягом 10 (десяти) робочих днів з дня пред'явлення такої вимоги Страхувальнику, якщо інше не передбачене умовами Договору страхування;

11.1.4. ліквідації Страхувальника - юридичної особи чи смерті Страхувальника - фізичної особи чи втрати ним дієздатності, за винятком випадків, передбачених Законом України "Про страхування";

11.1.5. ліквідації Страховика у порядку, встановленому чинним законодавством України;

11.1.6. прийняття судового рішення про визнання Договору страхування недійсним;

11.1.7. в інших випадках, передбачених чинним законодавством України.

Умовами Договору страхування можуть бути передбачені інші випадки припинення дії Договору страхування, якщо це не суперечить чинному законодавству України, не порушує, не обмежує права Страхувальника, Вигодонабувача.

Дію Договору страхування може бути достроково припинено за вимогою Страхувальника чи Страховика, якщо це передбачено умовами Договору страхування.

11.2. Про намір достроково припинити дію Договору страхування будь-яка Сторона зобов'язана повідомити іншу Сторону не пізніше як за 30 (тридцять) календарних днів до дати припинення дії Договору страхування, якщо інше не передбачено Договором страхування.

У разі дострокового припинення дії Договору страхування за вимогою Страхувальника Страховик повертає йому страхові платежі за період, що залишився до закінчення дії Договору страхування, з відрахуванням нормативних витрат на ведення справи, визначених при розрахунку страхового тарифу, фактичних страхових виплат, що були здійснені за Договором страхування. Якщо вимога Страхувальника обумовлена порушенням Страховиком умов Договору страхування, то останній повертає Страхувальнику сплачені ним страхові платежі повністю.

11.3. У разі дострокового припинення дії Договору страхування за вимогою Страховика Страхувальнику повертаються повністю сплачені ним страхові платежі. Якщо вимога Страховика обумовлена невиконанням Страхувальником умов Договору страхування, то Страховик повертає йому страхові платежі за період, що залишився до закінчення дії Договору страхування, з вирахуванням нормативних витрат на ведення справи, визначених при розрахунку страхового тарифу, фактичних страхових виплат, що були здійснені за цим Договором страхування.

11.4. Не допускається повернення коштів готівкою, якщо платежі було здійснено в безготівковій формі, за умови дострокового припинення дії Договору страхування.

12. Порядок вирішення спорів

12.1. Будь-які спори, пов'язані з укладанням, виконанням, припиненням дії договорів добровільного страхування вантажів, багажу (вантажобагажу) вирішуються шляхом переговорів, а в разі неможливості вирішити спір шляхом переговорів - у передбаченому чинним законодавством України порядку.

13. Особливі умови

13.1. Ці Правила страхування вважаються чинними з дня їх реєстрації у Національній комісії, що здійснює державне регулювання у сфері ринків фінансових послуг.

13.2. Договором страхування можуть бути передбачені інші особливі умови страхування, що не суперечать чинному законодавству України, а також не порушують, не обмежують права Страхувальника, Вигодонабувача.

Додаток № 1
до Правил добровільного страхування
вантажу та багажу (вантажобагажу)

**Страхові тарифи
за договорами добровільного страхування вантажу та багажу
(вантажобагажу)**

1. Базовий страховий тариф для договорів страхування, які укладаються строком на 1 (один) рік, складає 1,0 (один) %.

2. У разі укладання договору страхування на строк менше 1 (одного) року до базового страхового тарифу застосовуються наступні коефіцієнти:

Строк дії договору страхування, місяці	менше місяця	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Коефіцієнт, % від базового страхового тарифу	15	30	35	45	50	55	65	70	80	85	90	95

3. У залежності від факторів, що впливають на оцінку страхового ризику, кінцевий розмір страхового тарифу додатково корегується за допомогою підвищувальних (від 1,1 до 20,0) і понижуючих (від 0,9 до 0,01) коефіцієнтів.

4. Норматив витрат на ведення справи становить до 40 %.

Актуарій



Карташов Юрій Миколайович

Свідоцтво на право займатися актуарними розрахунками та посвідчувати їх, видане Національною комісією, що здійснює державне регулювання у сфері ринків фінансових послуг (реєстраційний номер свідоцтва № 03-007 з видів страхування, інших, ніж страхування життя; дата видачі свідоцтва - 06 грудня 2012 року; строк дії свідоцтва - з 06 грудня 2012 року по 06 грудня 2015 року).

Усього в цьому документі пронумеровано,
прошито, скріплено печаткою та підписом
9 (дев'ять) аркушів

Голова Пресління
АТ (приватне) "РІДНА"

Д.В. Нещупа



Stamp: ЗАРЕЄСТРОВАНО
Stamp: МІСЦЕ ЗАРЕЄСТРУВАННЯ: Київ
Stamp: МІСЦЕ ВИДАВАННЯ: Київ
Stamp: ДАТА ВИДАВАННЯ: 09.15.2010
Stamp: СЕРІЯ: 2416005